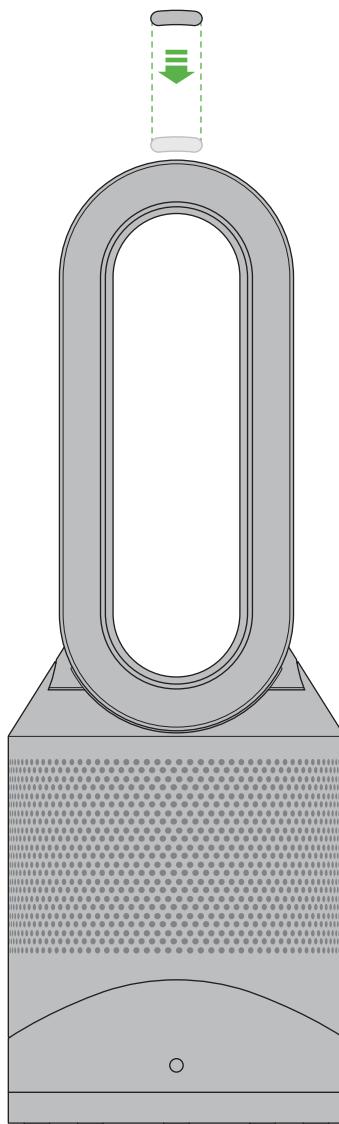


dyson pure hot+cool link

See "Setting up Dyson Link app"
Consulte la sección "Cómo instalar
la aplicación Dyson Link"



OPERATING MANUAL INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



REGISTER TODAY

4 easy ways to register
your 2 year parts and
labor warranty.

REGISTRE HOY

4 maneras sencillas de
registrar su garantía de
2 años para las piezas
y la mano de obra.



Thank you for choosing to buy a Dyson machine

After registering your free 2 year warranty, your Dyson machine will be covered for parts and labor (excluding filters) for 2 years from the date of purchase, subject to the terms of the warranty. If you have any questions about your Dyson machine, call the Dyson Helpline with your serial number and details of where/when you bought the machine. Most questions can be solved over the phone by one of our trained Dyson Helpline staff.

Call 866-277-9896 for general machine questions or 866-861-2521 for questions on using the Dyson Link app. Your serial number can be found on your rating plate which is on the base of the machine.

Visit www.dyson.com/support for online help, support videos, general tips and useful information about Dyson.

Gracias por elegir comprar una máquina Dyson

Después de registrar la garantía gratuita de 2 años, su equipo Dyson tendrá cobertura de repuestos y mano de obra (excluyendo filtros) por 2 años a partir de la fecha de compra, según los términos de la garantía. Si tiene alguna duda acerca de su producto Dyson, llame a la Línea directa de asistencia al cliente de Dyson con el número de serie e información de cuándo y dónde compró el equipo. La mayoría de las dudas pueden resolverse por teléfono con la ayuda de un miembro de nuestro personal capacitado de la Línea directa de asistencia al cliente. Llame al 866-277-9896 para preguntas generales sobre la máquina o al 866-861-2521 para preguntas sobre cómo utilizar la aplicación Dyson Link.

Su número de serie se encuentra en la placa de especificaciones situada en la base del aparato. Como alternativa, visite www.dyson.com/support para obtener ayuda, consejos generales e información útil en línea sobre Dyson.

Note your serial number for future reference.
Anote su número de serie para futuras consultas.



This illustration is for example purposes only.
Esta figura es únicamente para mostrar un ejemplo.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

BEFORE USING THIS MACHINE READ ALL INSTRUCTIONS AND CAUTIONARY MARKINGS IN THIS MANUAL AND ON THE MACHINE

When using an electrical machine, basic precautions should always be followed, including the following:

WARNING

THE FAN AND THE REMOTE CONTROL BOTH CONTAIN MAGNETS.


1. Pacemakers and defibrillators may be affected by strong magnetic fields. If you or someone in your household has a pacemaker or defibrillator, avoid placing the remote control in a pocket or near to the device.
2. Credit cards and electronic storage media may also be affected by magnets and should be kept away from the remote control and the top of the machine.

WARNING

These warnings apply to the machine, and also where applicable, to all tools, accessories, chargers or mains adaptors.

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY:

1. When used in heating mode the machine is hot when in use and for a short period after use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. When moving the machine hold it by the base, not the air loop amplifier.
2. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes and curtains, at least 0.9m (3 feet) from the front of the machine and keep them away from the sides and rear when the machine is plugged in.
3. Use only as described in this Dyson Operating Manual. Do not carry out any maintenance other than that shown in this manual, or advised by the Dyson Helpline. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
4. Ensure machine is fully assembled in line with the instructions before use. Do not dismantle the machine or use without the loop amplifier fitted.
5. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised. Children should be supervised to ensure that they do not play with the machine and remote control.
6. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the machine provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the machine in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the machine or perform user maintenance. CAUTION – Some parts of this machine can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
7. This Dyson machine is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or reasoning capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the machine by a person responsible for their safety.
8. Extreme caution is necessary when any machine is used by or near children or infirm persons and whenever it is left operating and unattended.
9. Suitable for dry locations ONLY. Do not use outdoors or on wet surfaces. Do not use in bathrooms, laundry areas or similar indoor locations. Never locate the machine where it may fall into a bath or other water container. Do not use or store where it may get wet or in the immediate surroundings of a bath, a shower, or a swimming pool.
10. This machine has hot parts inside. Do not use it in areas where petrol, paint, or flammable liquids are used or stored or where their vapors are present. Do not use in conjunction with or directly next to an air freshener or similar products.
11. Do not locate directly below a main electricity supply socket.
12. Always plug directly into a wall socket. Never use with an extension cable as overloading may result in the cable overheating and catching fire.
13. Do not handle any part of the plug or machine with wet hands.

14. Do not use with a damaged cord or plug. If the supply cord is damaged it must be replaced by Dyson, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
15. Do not unplug by pulling on the cable. To unplug, grasp the plug, not the cable.
16. Do not stretch the cord or place the cord under strain. Keep cord away from heated surfaces.
17. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
18. To prevent a possible fire, do not use with any opening or exhaust blocked, and keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce airflow. Do not put any object into the inlet grill or the exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the machine.
19. Do not use on soft surfaces, such as a bed, where openings may become blocked.
-  20. In order to avoid overheating, do not cover the machine.
21. For the best performance, place on the floor, in the corner of the room, at least 1 meter (3 feet) from any wall and facing into the center of the room.
22. Turn off all controls before unplugging.
23. If there is a loose fit between the plug and the socket or the plug becomes very hot, the socket may need to be replaced. Check with a qualified electrician to replace the socket.
24. WARNING: Chemical Burn and Choking Hazard. Keep batteries away from children. This product contains a lithium button/coin cell battery. If a new or used lithium button/coin cell battery is swallowed or enters the body, it can cause severe internal burns and can lead to death in as little as 2 hours. Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
25. If the machine is not working as it should, has received a sharp blow, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, do not use and contact the Dyson Helpline.
26. Contact the Dyson Helpline when service or repair is required. Do not disassemble the machine as incorrect reassembly may result in an electric shock or fire.
27. Do not use any cleaning agents or lubricants on this machine. Unplug before cleaning or carrying out any maintenance.
28. Always carry the machine by the base, do not carry it by the loop amplifier.
29. To avoid a tripping hazard wind the cord when not in use.
30. Do not use near furnaces, fireplaces, stoves or other high temperature heat sources.
31. Do not use in conjunction with or directly next to an air freshener or similar products. Do not spray or apply perfumes directly on or near the filter. Keep essential oils and chemicals away from the machine.
32. The machine should not be forcefully turned or oscillated, under any circumstances. This will cause damage to the oscillation mechanism.
33. When removing or replacing the filter, take care to keep your fingers clear between the filter and the purifier base.

IMPORTANT SAFETY FEATURES

For your safety this machine is fitted with automatic cut-out switches that operate if it tips over or overheats. If the switches operate, unplug the machine and allow it to cool. Before restarting, check and clear any blockages and ensure the machine is on a solid level surface.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

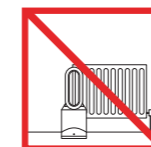
THIS DYSON MACHINE IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY



Do not pull on the cord.



In order to avoid overheating and fire hazard, do not cover the machine.



Do not store near heat sources.



Do not carry by the air loop amplifier. The air loop amplifier is not a handle.



Do not use near open flames.



Do not spray scented products such as air freshener or perfume near the filter or the machine.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ANTES DE UTILIZAR ESTA MÁQUINA, LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y LA INDICACIONES DE PRECAUCIÓN QUE VIENEN TANTO EN ESTE MANUAL COMO EN LA MÁQUINA

Cuando se usa un aparato eléctrico, deben seguirse las precauciones básicas para reducir riesgos de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, que incluyen lo siguiente:

PELIGRO

El ventilador y el control remoto contienen imanes.


1. Los marcapasos y desfibriladores puedan verse afectados por fuertes campos magnéticos. Si usted o alguien en su casa tiene un marcapasos o un desfibrilador, evite colocar el control remoto en un bolsillo o cerca del aparato.
2. Es posible que los imanes también dañen las tarjetas de crédito y los medios de almacenamiento electrónico, por lo que deben mantenerse alejados del control remoto y de la parte superior del aparato.

PELIGRO

Estas advertencias se aplican al aparato, y cuando corresponde, a todas las herramientas, accesorios, cargadores y adaptadores de corriente.

PARA DISMINUIR EL RIESGO DE PROVOCAR UN INCENDIO, RECIBIR UNA DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES:

1. En el modo de calefacción, el equipo se calienta durante el uso y durante un período breve de tiempo después del uso. Para evitar quemaduras, no permita que la piel toque las superficies calientes. Cuando mueva el aparato, sujételo por la base, no por el bucle amplificador de aire.
2. Cuando el equipo esté enchufado, mantenga materiales combustibles, como muebles, almohadas, ropa blanca, papeles, prendas de vestir y cortinas, a por lo menos 0,9 m (3 pies) de distancia del frente del equipo, lejos de los costados y la parte trasera.
3. Utilícela solamente como se describe en este manual de funcionamiento Dyson. No realice ningún otro mantenimiento que no sea el mostrado en este manual, o el recomendado por la línea de ayuda de servicio al cliente Dyson. Todo uso no recomendado por el fabricante puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones a personas.
4. Antes de utilizar el aparato, asegúrese de que esté completamente armado según las instrucciones. No desarme el aparato ni lo utilice sin colocar el bucle amplificador.
5. No permita que se utilice como juguete. Se debe prestar especial atención cuando el equipo se utilice cerca de niños. Los niños menores de tres años deberían mantenerse alejados de la máquina a menos que estén continuamente vigilados. Debe vigilar a los niños, a fin de garantizar que no jueguen con el equipo y el control remoto.
6. Solamente permita que los niños de entre tres y ocho años enciendan o apaguen el equipo si este ha sido colocado o instalado en la posición de funcionamiento normal recomendada. Además, los niños de esta edad deben ser supervisados y recibir las instrucciones correspondiente sobre el uso adecuado el equipo y los peligros que conlleva. No permita que los niños de entre tres y ocho años enchufen, regulen o limpien el equipo ni realicen actividades de mantenimiento. CUIDADO: Algunas piezas de este producto pueden alcanzar temperaturas muy altas y provocar quemaduras. Preste especial atención a los niños y a otras personas que pudieran sufrir daños.
7. Este aparato Dyson no está destinada para el uso por parte de personas (incluso niños) con capacidades físicas, cognitivas o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, salvo que hubieran recibido supervisión o instrucciones acerca del uso del aparato por parte de una persona responsable por su seguridad.
8. Tenga extrema precaución si utiliza el calefactor cerca de niños o personas enfermas y siempre que el calefactor esté funcionando o sin vigilancia.
9. Adecuado SOLAMENTE para lugares secos. No lo utilice en exteriores ni sobre superficies húmedas. No lo utilice en baños, áreas para lavar ropa o lugares interiores similares. Nunca coloque el equipo en lugares desde los que pueda caer en una bañera o un contenedor de agua. No lo utilice ni almacene donde pueda mojarse o cerca de una bañera, ducha o piscina.

10. El equipo contiene piezas calientes en su interior. No lo utilice en áreas en las que se almacena o utiliza petróleo, pintura o líquidos inflamables, o donde se encuentren presentes sus vapores. No lo utilice en combinación con o directamente cerca de un aromatizador de aire o productos similares.
11. No lo coloque directamente debajo de una toma del suministro de corriente eléctrica.
12. Conéctelo siempre directamente a la toma de corriente principal. Nunca lo use con una extensión de cable, ya que se puede producir una sobrecarga que sobrecaliente el cable y provocar un incendio.
13. No manipule el enchufe o de la máquina con las manos mojadas.
14. No lo use si el cable o el enchufe están dañados. Si se ha dañado el cable de corriente, deberá ser reemplazado por Dyson, uno de sus representantes de servicio u otra persona igualmente capacitada a fin de evitar un peligro.
15. No desconecte el aparato tirando del cable. Para desconectar, tome el enchufe y no el cable.
16. No estire el cable ni lo someta a tensión. Mantenga el cable apartado de superficies calientes.
17. No pase el cable por debajo de alfombras. No cubra el cable con tapetes, alfombrillas u otras cubiertas similares. No pase el cable por debajo de muebles o aparatos. Mantenga el cable alejado de las áreas transitadas y de lugares donde pueda causar tropiezos.
18. Para evitar la posibilidad de un incendio, no lo utilice si alguna abertura o extractor están obstruidos; manténgalo sin polvo, pelusa, cabello, y todo lo que pueda reducir el flujo del aire. No coloque ningún objeto en la rejilla de entrada o en la abertura de descarga, porque esto puede producir una descarga eléctrica o un incendio, o bien dañar el equipo.
19. No lo utilice sobre superficies blandas, como una cama, en donde se puedan obstruir las aberturas.
-  20. A fin de evitar riesgos de sobrecalentamiento, no cubra el equipo.
21. Para obtener el mejor rendimiento, coloque el equipo en el piso, en un rincón de la habitación, al menos a 1 m (3 pies) de cualquier pared y con la parte frontal hacia el centro de la habitación.
22. Apague todos los controles antes de desconectar.
23. No utilice productos de limpieza o lubricantes en el aparato. Desconéctelo antes de limpiarlo o realizar tareas de mantenimiento.
24. Si el enchufe no encaja correctamente en la toma de corriente o se sobrecalienta, es posible que deba reemplazarse la toma de corriente. Consulte a un electricista capacitado para reemplazar la toma de corriente.
25. ADVERTENCIA: Peligro de quemadura química y atragantamiento. Mantenga las baterías lejos de los niños. Este producto contiene una batería de litio tipo botón/moneda. Si una batería de litio tipo botón/moneda se traga o ingresa en el cuerpo, puede causar quemaduras internas graves y conducir a la muerte en menos de 2 horas. Siempre cierre de manera segura y por completo el compartimento de baterías. Si el compartimento de baterías no cierra de manera segura, deje de utilizar el producto, quite las baterías y manténgalas lejos de los niños. Si cree que una batería ha sido tragada o introducida en cualquier parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.
26. Si la máquina no funciona como es debido, ha recibido un golpe fuerte o se ha caído, dañado, dejado a la intemperie, o sumergido en agua, no lo utilice y comuníquese con la línea de ayuda de servicio al cliente Dyson.
27. No coloque ningún objeto en aberturas o en la rejilla de entrada. No lo use si una abertura está obstruida; manténgalo libre de polvo, pelusa, cabellos y cualquier objeto que pueda debilitar el flujo de aire.
28. Para el traslado, sujete el aparato por la base; nunca por el bucle amplificador.
29. Para evitar un peligro de tropiezo, enrolle el cable cuando no este en uso.
30. No lo use cerca de hornos, chimeneas, estufas u otras fuentes térmicas de alta temperatura.
31. No lo utilice en combinación o directamente cerca de un aromatizador de aire o de productos similares. No rocíe ni aplique perfumes directamente sobre el filtro o cerca de él. Mantenga los aceites esenciales y los productos químicos lejos del aparato.
32. No debe forzar la máquina para que gire ni para que oscile, bajo ninguna circunstancia. Hacerlo dañará el mecanismo de oscilación.
33. Cuando quite o reemplace el filtro, tenga cuidado de mantener los dedos alejados del espacio entre el filtro y la base del purificador.

ASPECTOS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Por su seguridad, este equipo cuenta con interruptores de apagado automático que funcionan si el equipo se cae o sobrecalienta. Si los interruptores comienzan a funcionar, desconecte el equipo y deje que se enfríe. Antes de poner nuevamente en funcionamiento el equipo, inspeccione y elimine cualquier obstrucción y compruebe que esté colocado sobre una superficie firme y nivelada.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ESTA MÁQUINA DYSON ES PARA USO DOMÉSTICO SOLAMENTE

- 

No jale el cable.
- 

A fin de evitar riesgos de sobrecalentamiento, no cubra el equipo.
- 

No guarde la máquina cerca de fuentes de calor.
- 

No sujete el aparato del bucle amplificador de aire para transportarlo. El bucle amplificador de aire no es una manija.
- 

No utilice la máquina cerca de una llama.
- 

No rocíe productos con aromas, como aromatizadores de aire o perfumes, cerca del filtro o del aparato.

Setting up Dyson Link app

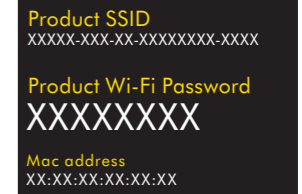
The machine can be enhanced when connected to the Dyson Link app on your smart device.



Download the Dyson Link app, available on iOS and Android.











Select 'Add a Product' from within the app and follow the on screen instructions.





In order to connect the machine, you will need the information on the front of this manual.


Display icons


- 


- 


- 


Flashing green = Wi-Fi is ready to connect to your Dyson Link app
- 


Flashing white = Wi-Fi connecting
- 

Solid white = Wi-Fi connected
- Off =** Wi-Fi disabled
- 

Solid white = cleaning/ air quality target has not been met
- 

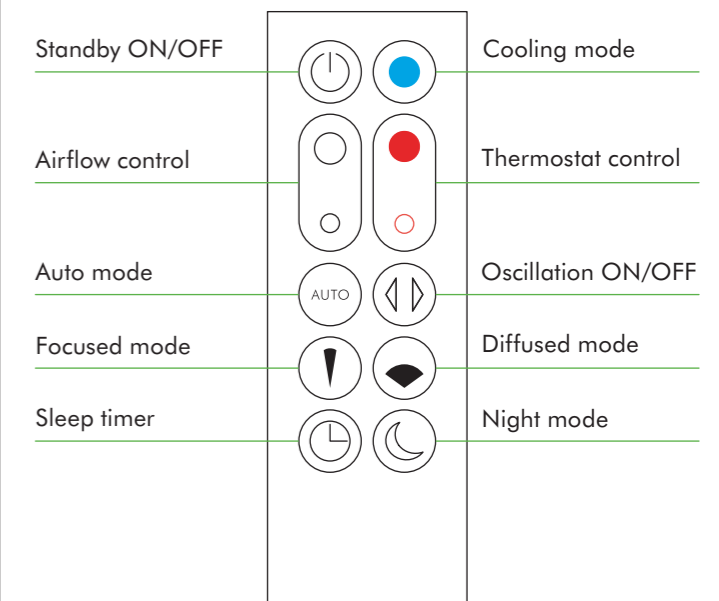
Solid green = clean/air quality target has been met
- Off =** machine is not in auto cleaning mode
- 

Solid red = machine is heating
- 

Solid white = machine has reached target temperature
- 

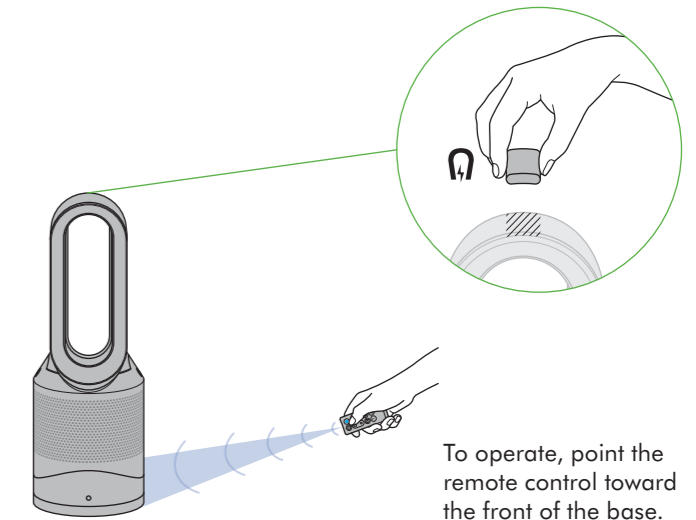
Solid white = machine is in night mode
- Off =** machine is not in night mode

Remote control



The Dyson Link app can also be used to control your machine.

Remote control docks magnetically. Attach the remote control to the top of the machine with the buttons facing down.



To operate, point the remote control toward the front of the base.

Machine is in cooling mode

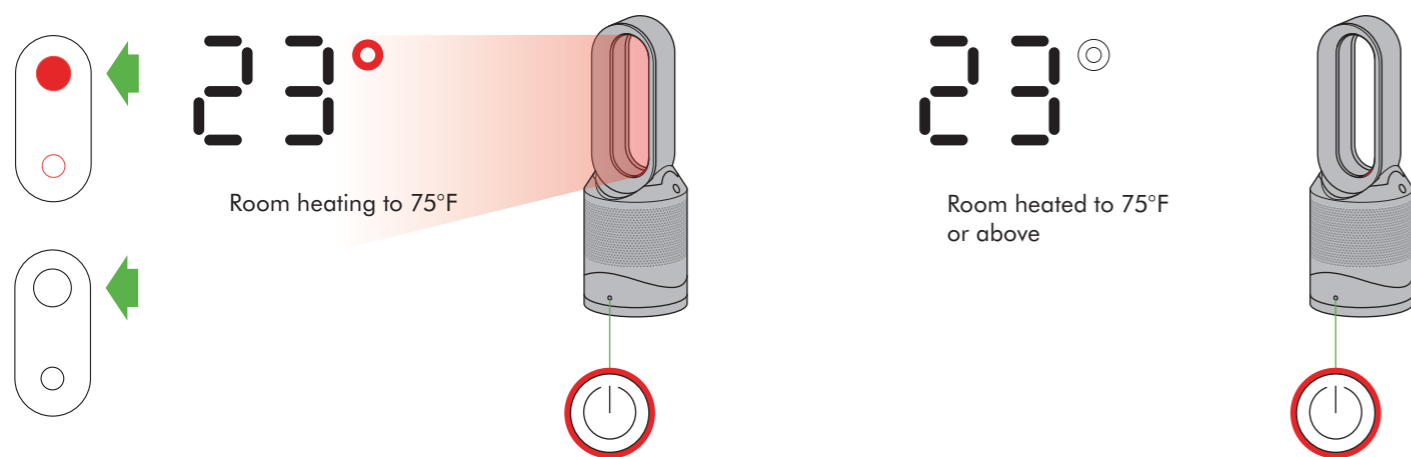
Press the blue cooling mode button to enter cooling mode. The power button light will change from red to blue to indicate that you have entered cooling mode. To adjust the airflow speed use the airflow control button or use auto mode for automatic control.

On first use, the machine will default to a temperature 5°F higher than the detected room temperature. Thereafter, the machine will remember the last target temperature set.



Machine is in heating mode

Press the red thermostat control button until the digital display shows the target room temperature. The power button light will change from blue to red to indicate that you have entered heating mode. The heating symbol will be red while heating and will change to white when the target room temperature has been reached. Once the target room temperature has been reached, the machine will stop heating the air. If the room temperature falls below the target temperature, the machine will start to heat again. The red circle surrounding the power button remains on when the product is in heating mode. To adjust the airflow speed use the airflow control button or use auto mode for automatic control.



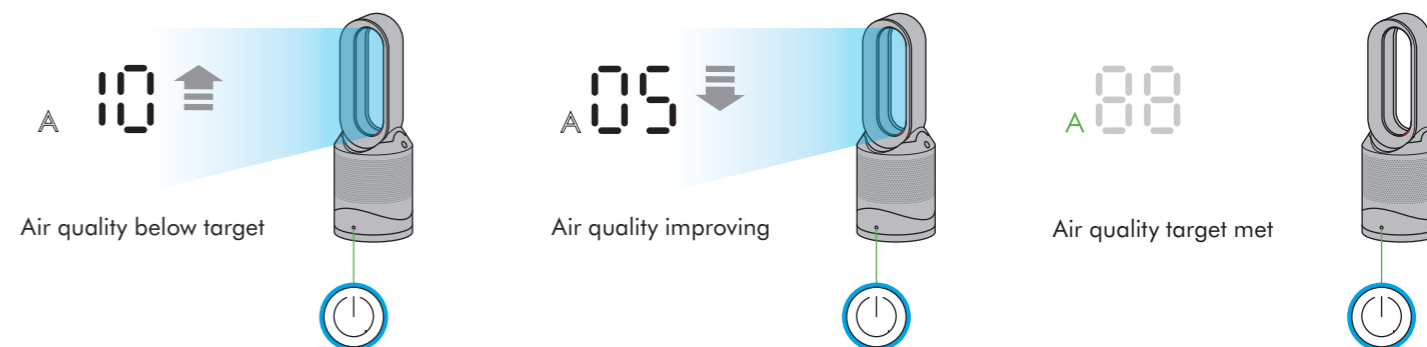
Each time the heating mode is selected, it conducts a short calibration cycle. Airflow will be automatically controlled during this cycle. Once the calibration cycle is complete, it will revert to the selected airflow speed.

Selecting auto mode adjusts the airflow according to the air quality in the room.

When auto mode is enabled (indicated by an A symbol in the bottom left corner of the display), the on-board sensors will intelligently adjust the speed of the machine according to the air quality.

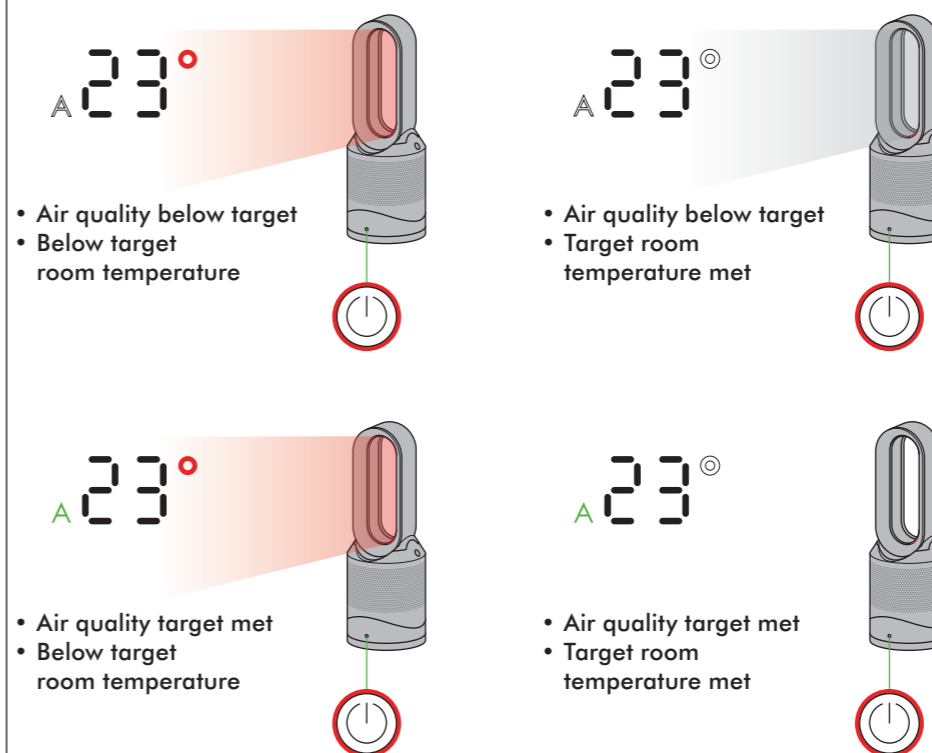
Auto mode behavior differs slightly between cooling and heating modes.

Machine is in auto cooling mode



If the air is clean the A symbol will turn green and the numerical display will switch off. If the air quality worsens the A symbol will turn white and the machine will automatically restart cleaning the room. While cleaning, the numerical display will show the airflow speed.


Machine is in auto heating mode



When auto mode is used while in heating mode, the machine is both purifying and heating the air. The machine will display the target room temperature, not the fan airflow. Once the target room temperature has been reached, the machine will stop heating the air. If the air quality target has not been met, the fan will continue to run in order to keep purifying the air. If the room temperature falls below the target temperature, the machine will start to heat again.

For additional control the Dyson Link app can be used to further adjust the sensitivity of the machine. A period of 6 days is required after the machine is first used for the sensor to calibrate. During this period the machine may be more sensitive to VOCs (such as odors) than normal.

Night mode

 The night mode will dim the display and run quietly, making it ideal for use while sleeping.

When night mode is enabled (indicated by an illuminated crescent moon symbol in the bottom right corner of the display), the display will dim and after 5 seconds will fade to off. The crescent moon symbol remains illuminated.

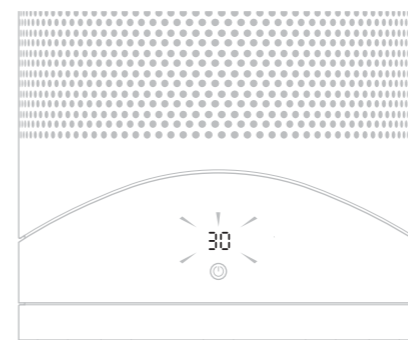


If the machine is not in auto mode, the airflow speed will reduce to level 4. When night mode is activated, if it is already below level 4, it will remain the same. This can be manually changed if desired. The display will illuminate briefly, then fade as before. If in auto mode the airflow speed will be reduced automatically.

Sleep timer

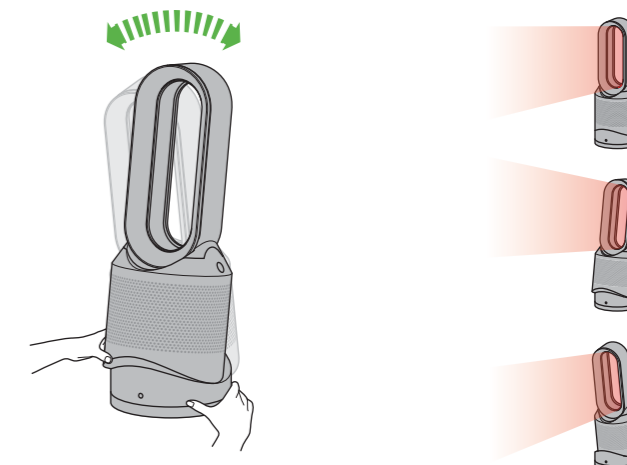


The sleep timer will turn your machine off once the time set has passed.



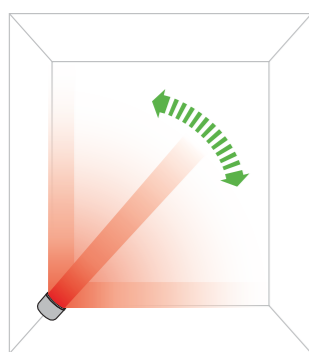
To set the sleep timer, select the desired time. When time reaches zero, the machine will go into standby mode. To cancel, increase the time until two dashes appear.

Tilt function



Carefully hold the base and the main body. Tilt the amplifier forward or backward for the required airflow angle.

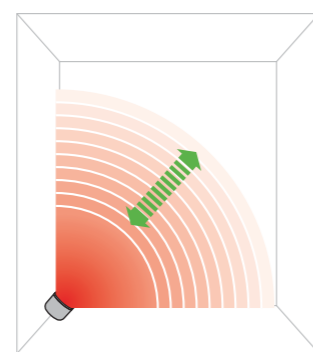
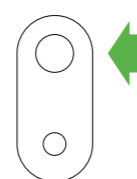
Oscillation



Oscillation control

To start the machine oscillating, press the oscillation control button. To stop the machine oscillating, press it again. The machine will not oscillate when the control buttons are pressed.

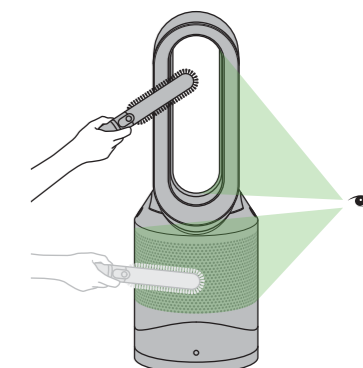
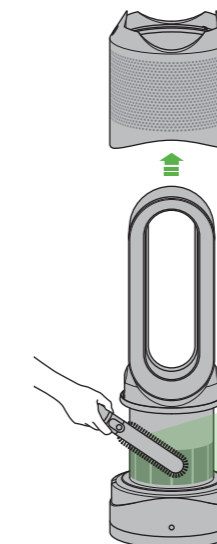
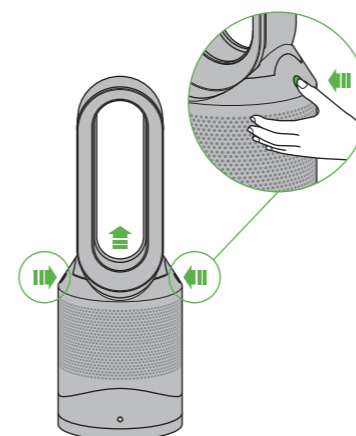
Airflow speed control



Airflow speed control

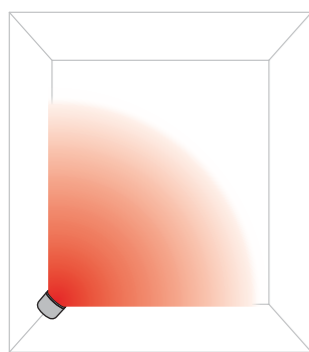
To change the airflow speed press the airflow control button. The digital display will show the new fan speed. If in heater mode after 2.5 seconds it will change back to displaying the target temperature.

Clearing blockages



Unplug from the main power source. If the machine has been in use, leave for 1 to 2 hours in order to allow the machine to cool down completely. Look for blockages in the air inlet holes and in the small aperture inside the air loop amplifier. Use a soft brush to remove debris.

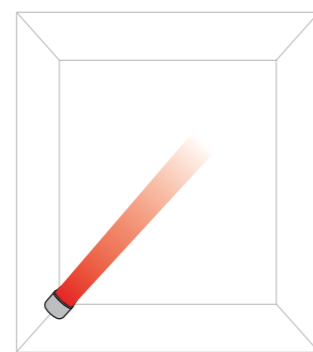
Diffused and focused modes



Diffused mode

Press the wide angle button to change from a personal directed airflow to a whole room airflow.

Heating and cooling modes work in this mode.

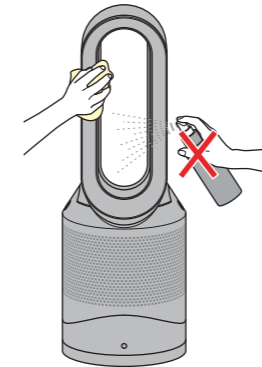


Focused mode

Press the narrow angle button to change from a whole room airflow to a personal directed airflow.

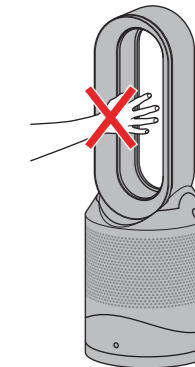
Heating and cooling modes work in this mode.

Cleaning



Unplug from the main power source. If the machine has been in use, leave for 1 to 2 hours before cleaning to allow the machine to cool completely. Dust may accumulate on the surface of the machine. Wipe dust from the loop, filter unit and other parts with a dry or damp cloth when dust accumulates. Do not use detergents or polishes.

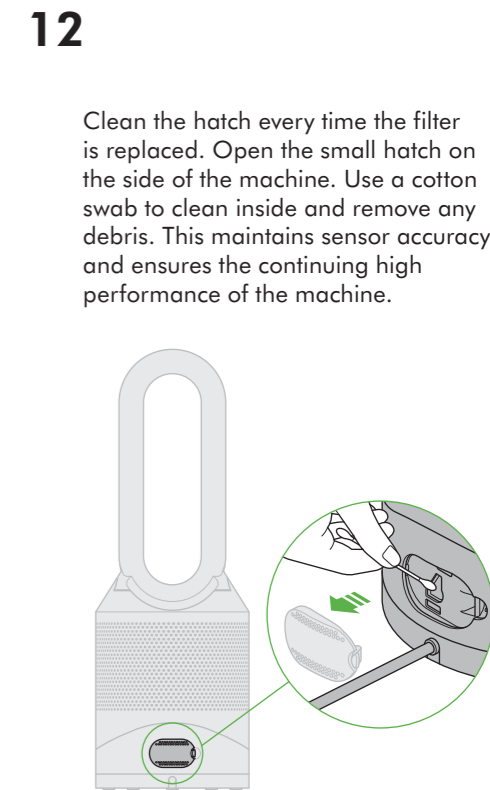
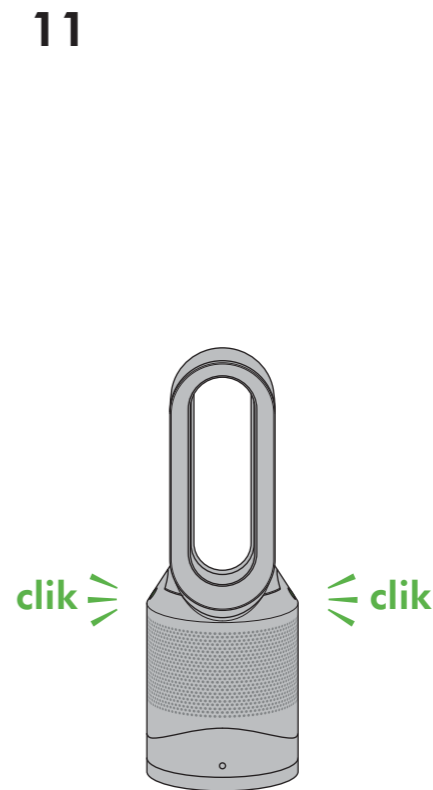
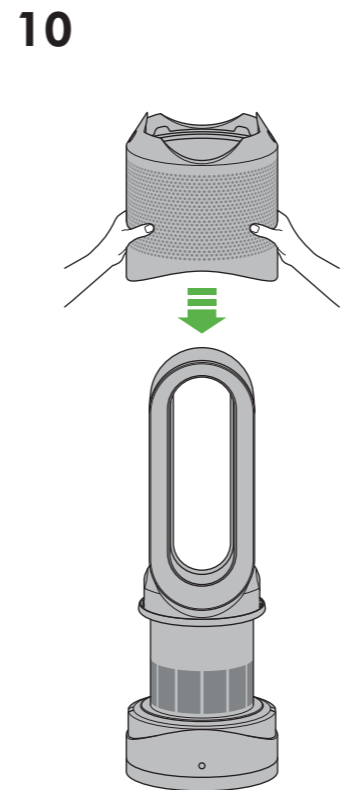
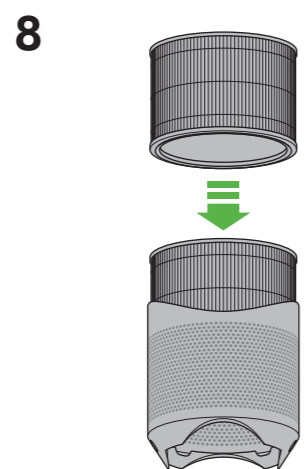
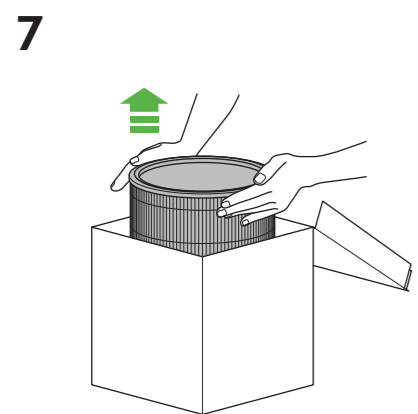
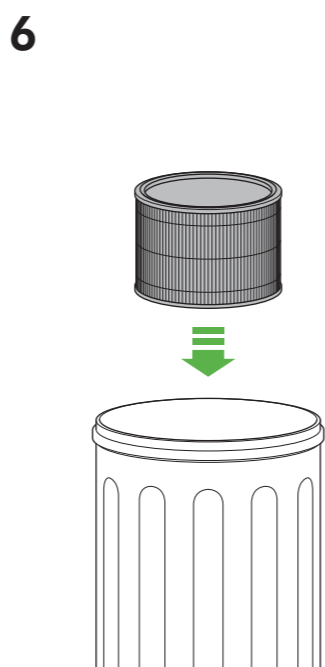
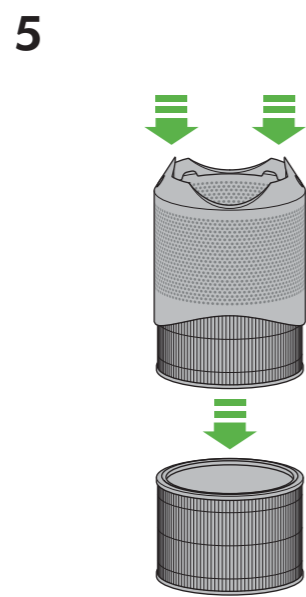
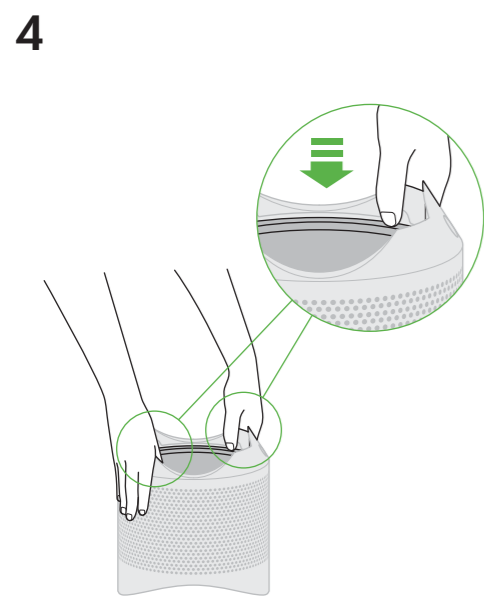
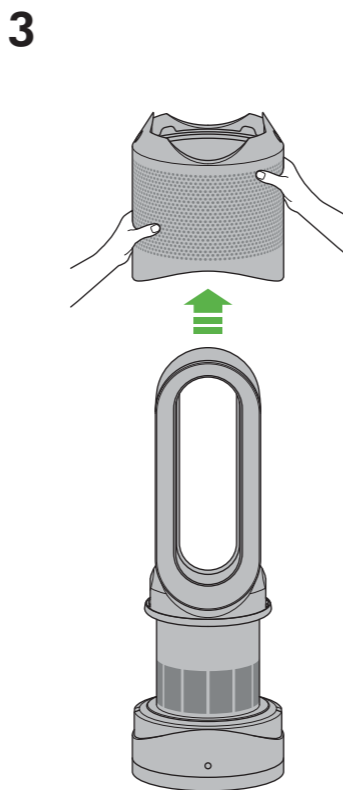
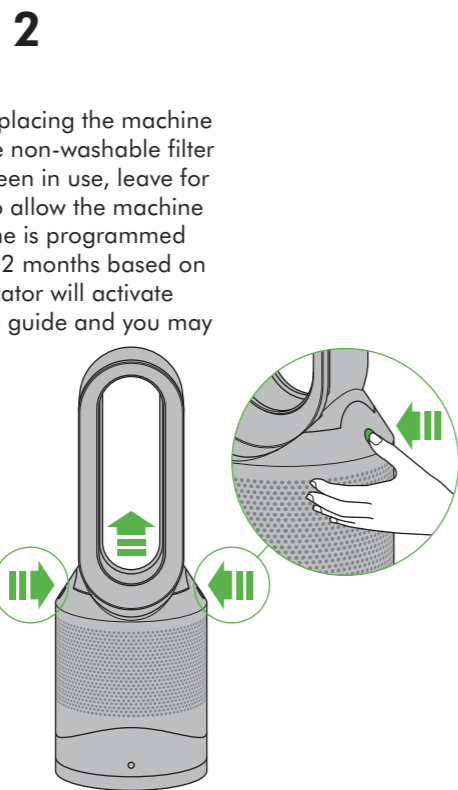
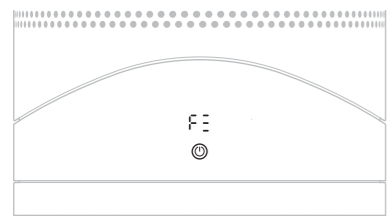
Caution: hot when in use



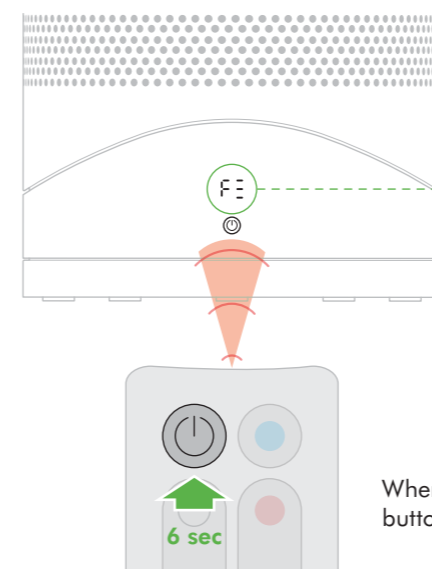
This machine is hot when in use and for a short period after use. Do not let bare skin touch hot surfaces. If children are present, consider positioning the machine out of their reach.



When your non-washable filter unit needs replacing the machine will display the pattern shown. To replace the non-washable filter unit, follow these steps. If the machine has been in use, leave for 1 to 2 hours before replacing the filter unit to allow the machine to cool down completely. Your Dyson machine is programmed to remind you to replace the filter unit after 12 months based on 12 hours usage a day. Please note your indicator will activate sooner with more use. The indicator is only a guide and you may need to replace the filter unit more regularly.



Clean the hatch every time the filter is replaced. Open the small hatch on the side of the machine. Use a cotton swab to clean inside and remove any debris. This maintains sensor accuracy and ensures the continuing high performance of the machine.



A clockwise-rotating loading pattern will be shown on the LED display.


Once the loading pattern is complete, the machine will return to its normal usage.

When you have re-assembled your machine, press and hold the 'Standby ON/OFF' button for 6 seconds on the remote control to reset the filter indicator.



The Dyson Link app will notify you when your non-washable filter needs to be replaced. The filter indicator can also be reset from within the Dyson Link app.

Enabling or Disabling Wi-Fi




 **10-20 secs** Wi-Fi can be enabled or disabled by pressing and holding the ON/OFF button on the machine for between 10 and 20 seconds.


Wi-Fi disabled




Wi-Fi enabled



-  **Solid white** = Wi-Fi connected
-  **Flashing white** = Wi-Fi connecting
-  **Flashing green** = Wi-Fi is ready to connect to your Dyson Link app
- Off** = Wi-Fi disabled

 If Wi-Fi is disabled, the machine will not connect to the Dyson Link app.


Clearing your Wi-Fi settings

 **21 secs** It is possible to remove your network details from the machine.



Press and hold the ON/ OFF button on the machine for longer than 20 seconds.

The Wi-Fi symbol will flash alternately between white and green to indicate that your network details have been removed.

 If you clear your network settings the machine will not connect to the Dyson Link app.

Troubleshooting



If you see a flashing 'E' when trying to use the machine, it is unable to do what has been requested.

If you see a solid 'E' when trying to use the machine, it shows the machine has stopped functioning correctly.

Make sure you have checked the following:

- The room temperature is above 5°C/ 41°F.
- There are no blockages in the inlet grille or loop amplifier outlet.
- The filter has been correctly assembled and doesn't need to be replaced.
- The appliance is correctly plugged in directly to the wall outlet.

If the message still displays, unplug and leave for 10 seconds before turning on again. If the problem persists, please call the Dyson Helpline.

Cómo configurar la aplicación Dyson Link

El aparato puede ser mejorado al conectarlo con la aplicación Dyson Link en su equipo inteligente.



Product SSID
XXXXX-XXX-XX-XXXXXXXX-XXXX

Product Wi-Fi Password
XXXXXXXX

Mac address
XX:XX:XX:XX:XX:XX







Descargue la aplicación Dyson Link, disponible en iOS y Android.

Seleccione "Add a Product" (Agregar un producto) dentro de la aplicación y siga las instrucciones en pantalla.











Para conectar el aparato, necesitará la información que aparece al frente de este manual.

Mostrar iconos



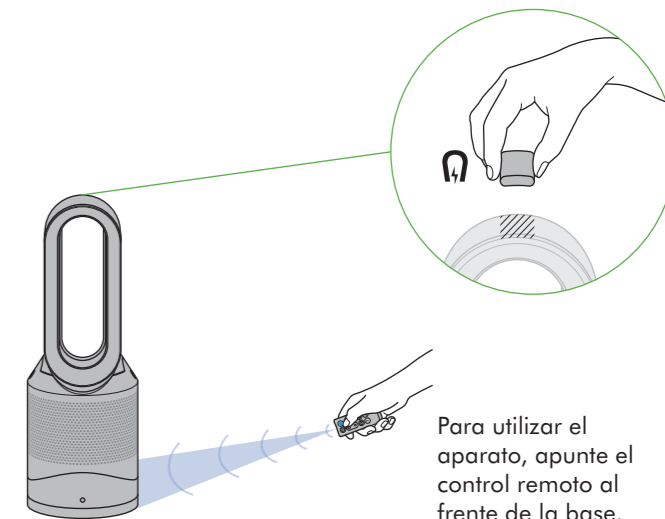
-  **Luz verde intermitente** = el Wi-Fi ya está conectado con la aplicación Dyson Link
-  **Luz blanca intermitente** = el Wi-Fi está conectándose
-  **Luz blanca sólida** = el Wi-Fi está conectado
- Apagado** = el Wi-Fi está desactivado
- A** **Blanco sólido** = el objetivo de limpieza/calidad del aire no se ha cumplido
- A** **Luz verde sólida** = limpio/se cumplió el objetivo de calidad del aire
- Apagado** = el aparato no está en modo de limpieza automática
-  **Roja constante** = el aparato está calentando
-  **Blanca constante** = el aparato alcanzó la temperatura objetivo
-  **Luz blanca sólida** = el aparato está en modo nocturno
- Apagado** = el aparato no está en modo nocturno

Control remoto

Modo en espera activado/desactivado			Modo de enfriamiento
Control del flujo de aire			Control del termostato
Modo automático			Modo de oscilación activado/desactivado
Modo enfocado			Modo de difusor
Temporizador			Modo nocturno

La aplicación Dyson Link también se puede usar para controlar el equipo.

El control remoto se acopla en forma magnética. Coloque el control remoto en la parte superior del aparato con los botones hacia abajo.



Para utilizar el aparato, apunte el control remoto al frente de la base.

El aparato está en modo de enfriamiento

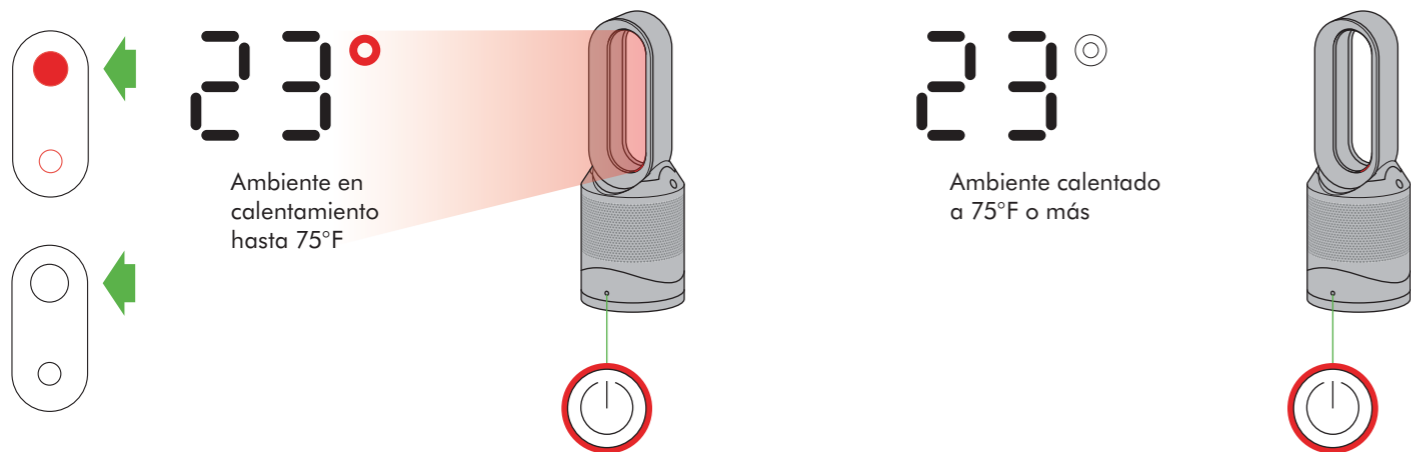
Presione el botón azul de modo de enfriamiento para pasar al modo de enfriamiento. El color de la luz del botón de encendido cambiará de rojo a azul para indicar que ha pasado al modo de enfriamiento. Para ajustar la velocidad del flujo de aire, utilice el botón de control de flujo de aire, o bien utilice el modo automático para control automático.

En el primer uso, el equipo brindará en forma predeterminada una temperatura 5°F más alta que la temperatura ambiente actual. En usos posteriores, el equipo recordará la última temperatura objetivo que se configuró.



El aparato está en modo de calentamiento.

Presione el botón rojo de control del termostato hasta que el visor digital muestre la temperatura ambiente objetivo. El color de la luz del botón de encendido cambiará de azul a rojo para indicar que ha pasado al modo de calentamiento. El símbolo de calentamiento permanecerá rojo mientras esté en calentamiento y cambiará a blanco cuando se haya alcanzado la temperatura ambiente objetivo. Una vez que se ha alcanzado la temperatura ambiente objetivo, el aparato dejará de calentar el aire. Si la temperatura ambiente cae por debajo de la temperatura objetivo, el aparato comenzará a calentar de nuevo. El círculo rojo alrededor del botón de encendido permanece encendido cuando el producto está en modo calentador. Para ajustar la velocidad del flujo de aire, utilice el botón de control de flujo de aire, o bien utilice el modo automático para control automático.



Cada vez que se selecciona el modo de calefacción, se realiza un breve ciclo de calibración. El flujo de aire se controlará en forma automática durante este ciclo. Una vez que finalice el ciclo de calibración, volverá a la velocidad del flujo de aire seleccionada.

La selección del modo automático ajusta el flujo de aire de acuerdo con la calidad de aire de la habitación.

Cuando se activa el modo automático (indicado por un símbolo A en la esquina inferior izquierda de la pantalla), los sensores de a bordo ajustarán de manera inteligente la velocidad del aparato según la calidad del aire.

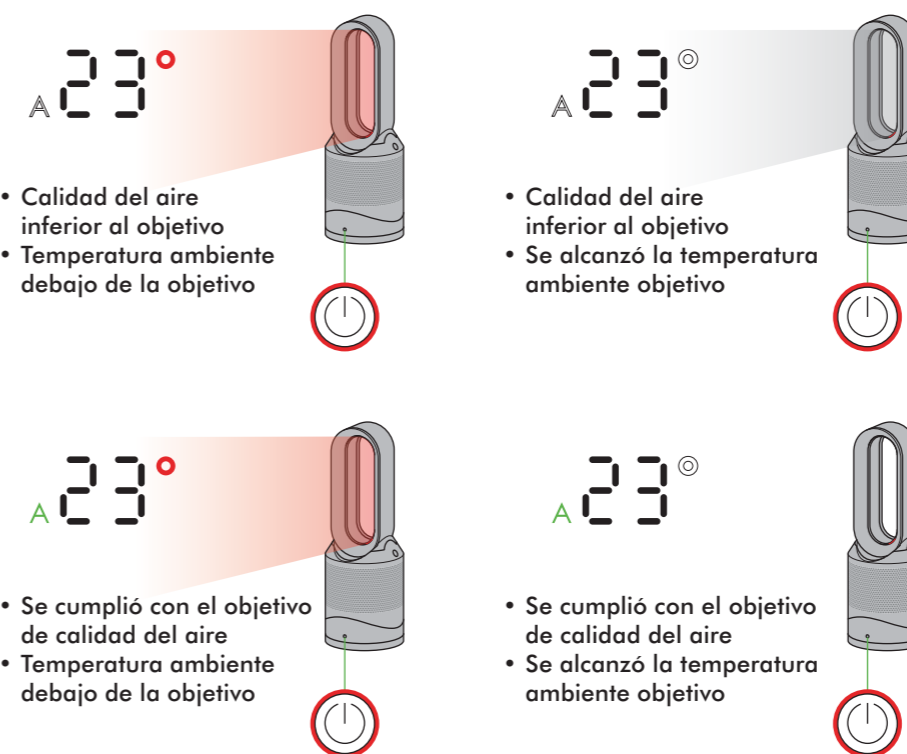
El comportamiento automático difiere levemente entre los modos de enfriamiento y calentamiento.

El aparato está en modo de enfriamiento automático



Si el aire está limpio, el símbolo A se volverá verde y la pantalla numérica se apagará. Si la calidad del aire empeora, el símbolo A se volverá blanco y el aparato volverá a empezar a limpiar la habitación automáticamente. Durante la limpieza, los números en la pantalla indicarán la velocidad del flujo de aire.


El aparato está en modo de calentamiento automático



Cuando se usa el modo automático mientras el aparato está en modo de calentamiento, el aparato estará purificando y calentando el aire a la vez. El aparato mostrará la temperatura ambiente objetivo, no el flujo de aire del ventilador. Una vez que se haya alcanzado la temperatura ambiente objetivo, el aparato dejará de calentar el aire. Si no se ha alcanzado la calidad de aire objetivo, el ventilador seguirá funcionando para continuar con la purificación del aire. Si la temperatura ambiente cae por debajo de la temperatura objetivo, el aparato comenzará a calentar de nuevo.

Para un control adicional, la aplicación del vínculo Dyson se puede utilizar para realizar más ajustes a la sensibilidad del aparato. Se requiere un período de 6 días después del primer uso de la máquina para que el sensor se calibre. Durante ese período, la máquina puede ser más sensible que lo normal a los compuestos orgánicos volátiles (VOC) (como los olores).

Modo nocturno

 El modo nocturno atenuará la pantalla y hará que funcione silenciosamente, lo cual es ideal para usar el aparato mientras se duerme.

Cuando se activa el modo nocturno (indicado por un símbolo de media luna iluminado en la esquina inferior derecha de la pantalla), la pantalla se atenuará y a los 5 segundos se apagará. El símbolo de la media luna permanece iluminado.

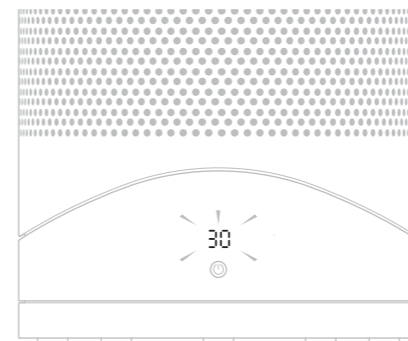


Si el aparato no está en modo automático, la velocidad del flujo de aire se reducirá al nivel 4. Cuando se activa el modo nocturno, si ya está por debajo del nivel 4, permanecerá así. Esto se puede cambiar manualmente si lo desea. La pantalla se iluminará por un instante y luego se apagará como antes. Si está en modo automático, la velocidad del flujo de aire se reducirá automáticamente.

Temporizador

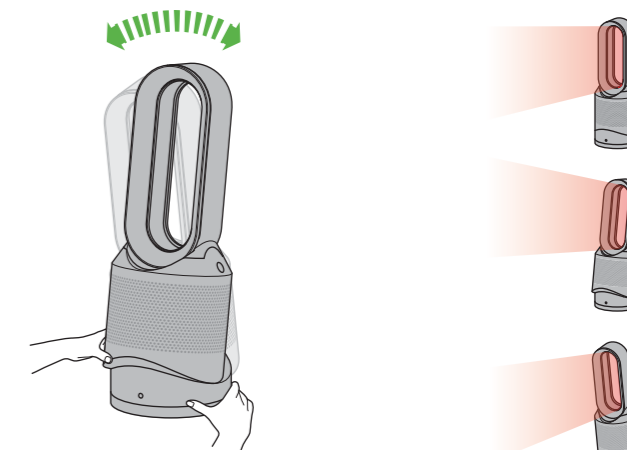


El temporizador de apagado desconectará el equipo una vez que haya transcurrido el tiempo establecido.



Para configurar el temporizador, seleccione el tiempo deseado. Cuando el tiempo llegue a cero, el aparato pasará al modo en espera. Para cancelar, reduzca el tiempo hasta que aparezcan dos rayas.

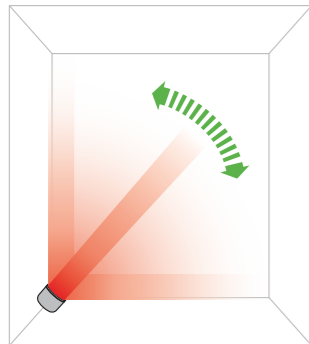
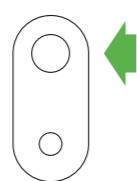
Función de inclinación



Sujete con cuidado la base y el cuerpo principal. Incline hacia adelante o hacia atrás para obtener el ángulo de flujo del aire que desea.

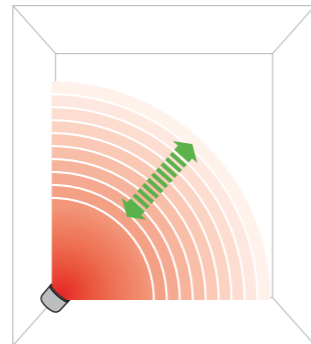
Control de la oscilación

Control del flujo de aire



Control de oscilación

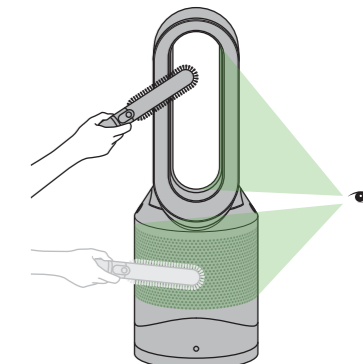
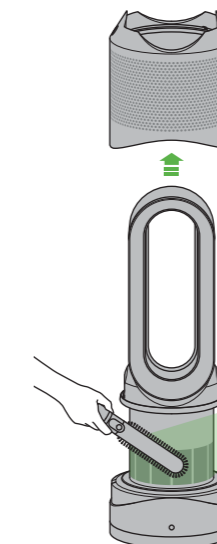
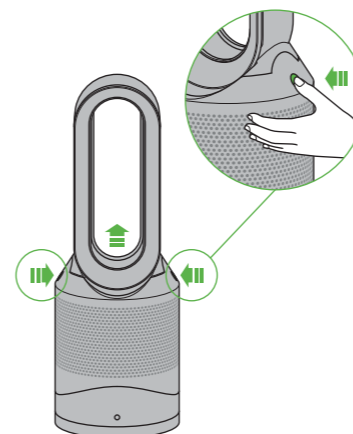
Para que el equipo comience a oscilar, presione el botón de control de oscilación. Para detener la oscilación, presione el botón nuevamente. El equipo no oscilará cuando se presionan los botones de control.



Control de velocidad del flujo de aire

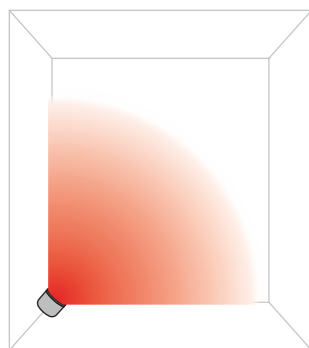
Para cambiar la velocidad del flujo de aire presione el botón del control del flujo de aire. La pantalla digital mostrará la nueva velocidad del ventilador. Si está en modo calentador, después de transcurrir 2.5 segundos cambiará nuevamente para mostrar la temperatura objetivo.

Para eliminar bloqueos



Desconéctela de la fuente principal de energía. Si la máquina ha estado en uso, déjela por 1 o 2 horas para permitirle que se enfríe completamente. Busque obstrucciones en los agujeros de la entrada de aire y en la pequeña abertura ubicada en el bucle amplificador de aire. Utilice un cepillo suave para eliminar cualquier desecho.

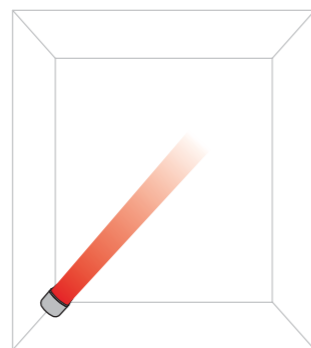
Modos enfocado y difuso



Modo de difusor

Presione el botón del ángulo amplio para cambiar de un flujo de aire dirigido personal a un flujo de aire para toda la habitación.

Los modos de calefacción y enfriamiento funcionan de esa manera.



Modo enfocado

Presione el botón del ángulo angosto para cambiar de un flujo de aire para toda la habitación a un flujo de aire personal.

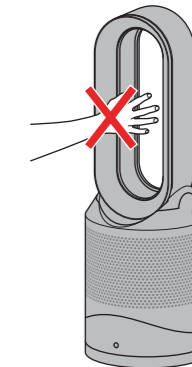
Los modos de calefacción y enfriamiento funcionan de esa manera.

Limpieza



Desconéctelo del suministro de corriente eléctrica. Si el aparato ha estado en uso, déjelo por 1 o 2 horas antes de limpiarlo para permitirle que se enfríe completamente. Se puede acumular polvo en la superficie del aparato. Cuando se acumule polvo, quítelo del bucle, del filtro de la unidad y de otras partes con un paño seco o húmedo. No use detergentes o pulidores.

Precaución: se calienta durante el uso



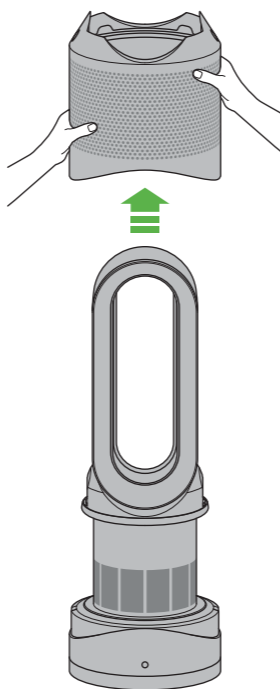
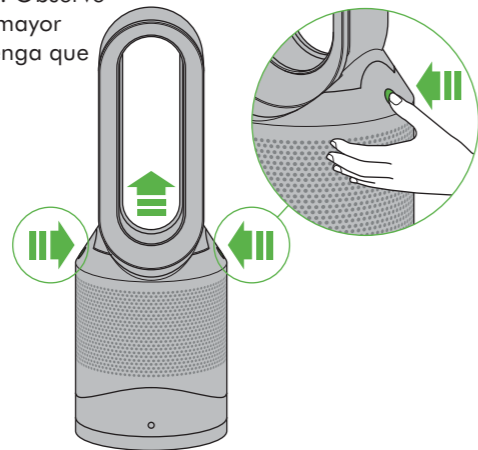
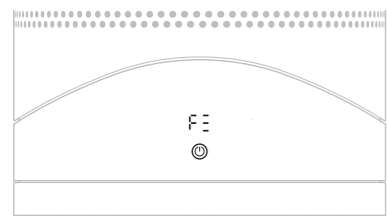
Este equipo se calienta durante el uso y sigue caliente durante un período breve después del uso. No permita que la piel toque las superficies calientes. Si hay niños alrededor, tenga la precaución de colocar el equipo lejos de su alcance.



2

3

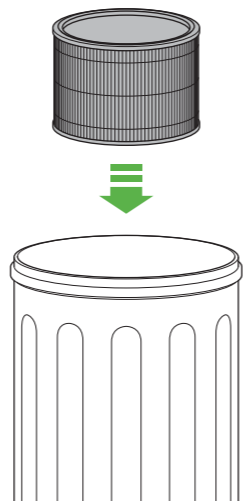
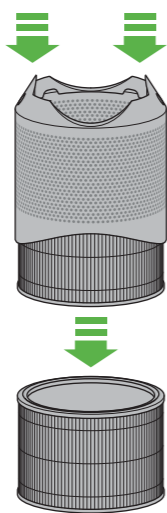
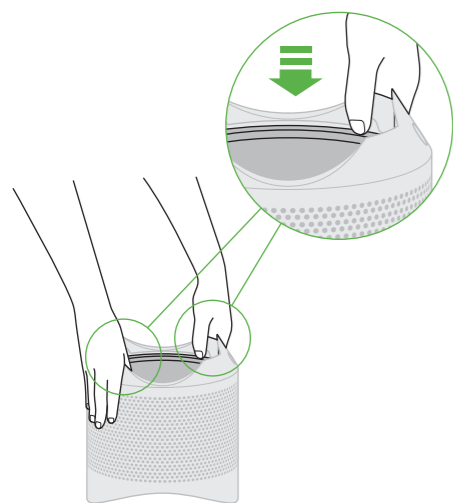
Cuando la unidad de filtro no lavable debe reemplazarse, el aparato exhibirá el patrón que se muestra. Para reemplazar la unidad de filtro no lavable, siga estos pasos. Si el aparato ha estado en uso, déjelo por 1 o 2 horas antes de reemplazar la unidad de filtro para permitirle que se enfríe completamente. Su aparato Dyson está programado para recordarle que reemplace la unidad de filtro después de 12 meses sobre la base de un uso de 12 horas por día. Observe que el indicador se activará antes si hay un mayor uso. El indicador es sólo una guía, y quizá tenga que reemplazar el filtro con mayor regularidad.



4

5

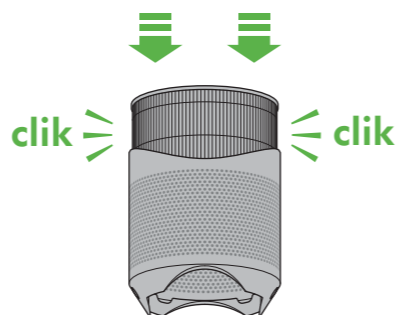
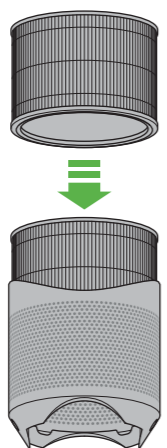
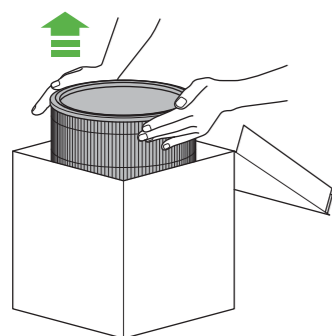
6



7

8

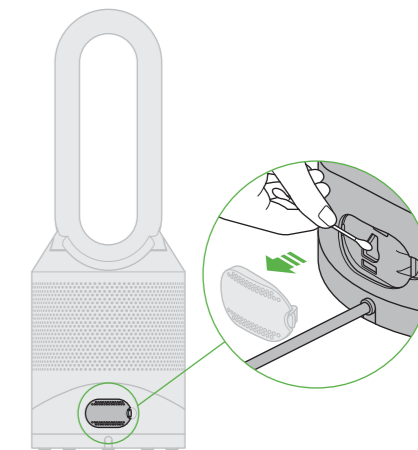
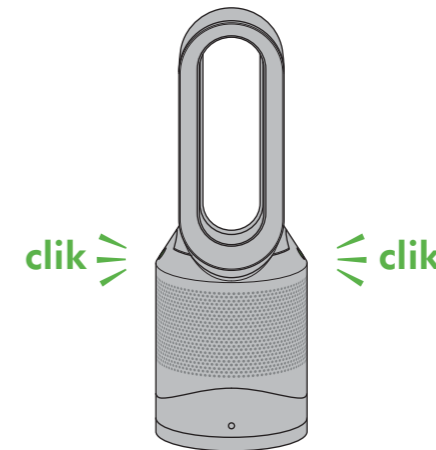
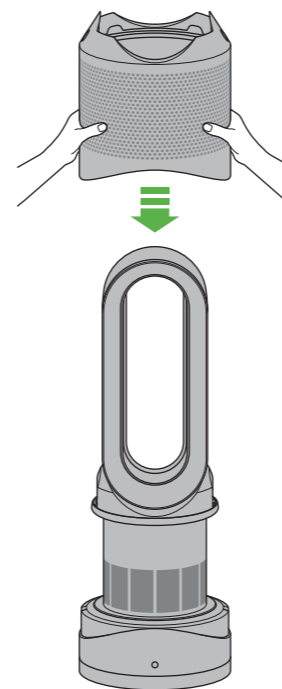
9



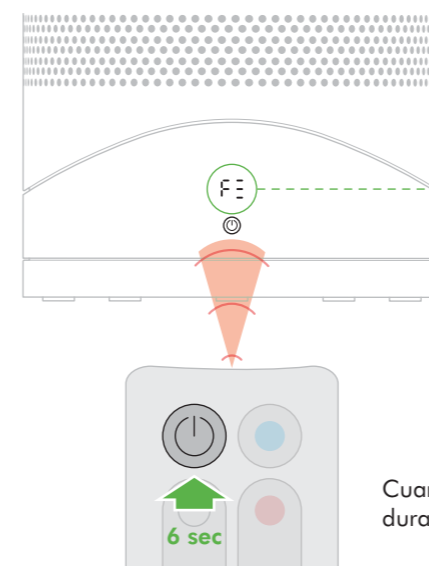
10

11

12

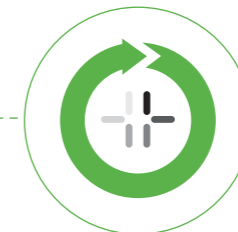


Limpie la trampilla cada vez que cambie el filtro. Abra la trampilla pequeña al costado del aparato. Use una bola de algodón para limpiar el interior y quitar los desechos. Esto mantiene la exactitud del sensor y asegura un alto desempeño continuo del aparato.



Se mostrará en la pantalla LED un patrón de carga que gira en el sentido de las agujas del reloj.

Una vez que se haya completado el patrón de carga, el aparato volverá a su uso normal.




Cuando haya vuelto a montar el aparato, mantenga presionado el botón de encendido durante 6 segundos en el control remoto para restablecer el indicador del filtro.



La aplicación Dyson Link le notificará cuando el filtro no lavable deba reemplazarse. El indicador del filtro también se puede restablecer desde la aplicación Dyson Link.

Cómo activar o desactivar el Wi-Fi

 **10-20 secs** El Wi-Fi se puede activar o desactivar manteniendo presionado el botón ON / OFF (Encendido / Apagado) del aparato entre 10 y 20 segundos.

El Wi-Fi está desactivado



Compatible con Wi-Fi



Luz blanca sólida = el Wi-Fi está conectado




Luz blanca intermitente = el Wi-Fi está conectándose



Luz verde intermitente = el Wi-Fi ya está conectado con la aplicación Dyson Link

Apagado = el Wi-Fi está desactivado

 Si el Wi-Fi está desactivado, el aparato no podrá conectarse a la aplicación Dyson Link.

Cómo restablecer la configuración del Wi-Fi

 **21 secs** Es posible eliminar sus detalles de red del aparato.

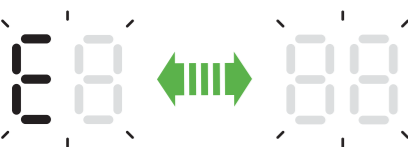


Mantenga presionado el botón ON / OFF (Encendido / Apagado) del aparato durante más de 20 segundos.

El símbolo de Wi-Fi parpadeará en forma intermitente entre blanco y verde para indicar que los detalles de la red han sido eliminados.

 Si borra sus configuraciones de red, el aparato no se conectará a la aplicación del vínculo Dyson.

Resolución de problemas



Si ve una "E" intermitente mientras trata de usar el aparato, es porque no puede hacer lo que se le ha solicitado.

Si ve una "E" de color sólido mientras trata de usar el aparato, es para indicar que el aparato dejó de funcionar correctamente.

Asegúrese de haber revisado lo siguiente:

La temperatura de la habitación supera los 5 °C/ 41°F.

No hay obstrucciones en la rejilla de entrada o en la salida del bucle amplificador.

El filtro se instaló correctamente y no debe ser reemplazado.

El aparato está enchufado en forma apropiada y directamente en el tomacorrientes de pared.

Si aún aparece el mensaje, desenchufe el aparato y espere 10 segundos antes de volver a encenderlo. Si el problema persiste, llame a la línea directa de Asistencia al cliente de Dyson.

USING YOUR DYSON MACHINE

PLEASE READ THE “IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS” IN THIS DYSON OPERATING MANUAL BEFORE PROCEEDING.

LOOKING AFTER YOUR DYSON MACHINE

- Do not carry out any maintenance or repair work other than that shown and described in this Dyson Operating Manual, or advised by the Dyson Helpline.
- Always disconnect the plug from the main outlet before inspecting for problems. If the machine will not operate, first check the main outlet has electricity supply and that the plug is properly inserted into the outlet.
- If the fuse needs replacing, please check ‘User servicing instructions’.

OPERATION

- Ensure machine is fully assembled in line with the instructions before use. Do not dismantle the machine or use without the loop amplifier fitted.
- The machine will not operate in heating mode unless the target temperature is above the room temperature.
- Each time the heating mode is selected, it conducts a short calibration cycle. Airflow will be automatically controlled during this cycle. Once the calibration cycle is complete, it will revert to the selected airflow speed.
- The machine will not oscillate when the control buttons are pressed.
- Do not lubricate any part of this machine.

AUTO MODE

- A period of 6 days is required after the machine is first used for the sensor to calibrate. During this period the machine may be more sensitive to VOCs (such as odors) than normal.

CONTROL WITHOUT REMOTE

- The machine can be controlled through your Dyson Link app.

DYSON LINK APP CONNECTIVITY

- You must have a live Internet connection in order for the Dyson Link app to work.
- The machine only connects to 2.4GHz networks, which includes most modern routers. Check your router documentation for compatibility. Supported Wi-Fi protocols:
 - IEEE802.11b (Not recommended)
 - IEEE802.11g
 - IEEE802.11n (Support only for 2.4GHz)
- For support with connectivity, please contact the Dyson Helpline at 866-861-2521.

TILT FUNCTION

- Carefully hold the base and the main body. Tilt the amplifier forward or backward for the required airflow angle.

AUTOMATIC CUT-OUT

- For your safety this machine is fitted with automatic cut-out switches that operate if the machine tips over or overheats. If the switches operate, unplug the machine and allow it to cool. Before restarting the machine check and clear any blockages and ensure the machine is on a solid level surface.
- In heating mode the machine will automatically switch ‘OFF’ after 9 hours of continuous use and will return to standby mode. To restart the machine, press the power button on either the remote control or the base, or restart via the Dyson Link app.

REPLACEABLE PARTS

BATTERY REPLACEMENT

CAUTION

- Unscrew the battery compartment on the remote control. Loosen the base and pull to remove the battery.
- Do not install backwards or short circuit the batteries.
- Do not attempt to dismantle or charge the batteries. Keep away from fire.
- Always replace the screw in the remote control.
- Follow battery manufacturers’ instructions when installing new batteries (battery type CR 2032).

NON-WASHABLE FILTER UNIT

- Your filter unit is non-washable and non-recyclable.
- To replace your filter unit follow the steps as shown.
- To dispose of your old filter unit: remove it from the machine and place it in your household waste bin.
- A new filter unit can be purchased at www.dyson.com/filter.

DISPOSAL INFORMATION

- Dispose of or recycle the battery in accordance with local ordinances or regulations.
- Keep the used batteries away from children as these can still harm children if swallowed.
- Dyson products are made from high grade recyclable materials. Recycle where possible.
- Your filter unit is non-washable and non-recyclable.
- The battery should be removed from the product before disposal.
- California: This product includes a separate remote control device with a coin cell battery. The coin cell battery contains Perchlorates. Special handling may apply. See www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

DYSON CUSTOMER CARE

THANK YOU FOR CHOOSING TO BUY A DYSON MACHINE

If you have a question about your Dyson machine, call the Dyson Helpline with your serial number and details of where and when you bought the machine. Most questions can be solved over the phone by one of our Dyson Helpline staff. If your Dyson machine needs service, call the Dyson Helpline so we can discuss the available options. If your Dyson machine is under warranty, and it is a covered repair, it will be repaired at no cost. Your serial number can be found on your rating plate which is on the base of the machine. If your Dyson machine needs service, call the Dyson Helpline so we can discuss the available options. If your Dyson machine is under warranty, and it is a covered repair, it will be repaired at no cost.

PLEASE REGISTER AS A DYSON MACHINE OWNER

To help us ensure you receive prompt and efficient service, please register as a Dyson appliance owner. There are four ways to do this:

- Online at www.dyson.com
- Telephone the Dyson Helpline, 866-277-9896.
- Complete the enclosed Warranty Form and mail it to us.
- Smartphone. Download the Dyson Link app and you will be taken through registration as part of the set up. This will confirm ownership of your Dyson machine in the event of an insurance loss, and enable us to contact you if necessary.

2 YEAR LIMITED WARRANTY

TERMS AND CONDITIONS OF THE DYSON 2 YEAR LIMITED WARRANTY

WHAT IS COVERED

- Your Dyson machine is warranted against original defects in materials and workmanship for a period of 2 years from the date of purchase, when used for normal domestic purposes in accordance with the Dyson Operating Manual. Please retain your proof of purchase. If you do not have your proof of purchase, your warranty will start 90 days after the date of manufacture, according to Dyson’s records. This warranty provides, at no extra cost to you, all labor and parts necessary to ensure your machine is in proper operating condition during the warranty period. The replacement of any part of your machine under warranty will not extend the period of warranty. Any parts which are returned and replaced by Dyson will become the property of Dyson. Please call the Dyson Helpline at 866-277-9896 for more information.
- This warranty is only valid if the machine is used in the country in which it was sold.
- This limited warranty is subject to the following terms:

WHAT IS NOT COVERED

- Replacement filters. The machine’s filter is not covered by the warranty.
- Damage caused by not carrying out the recommended machine maintenance. Dyson shall not be liable for costs, damages or repairs incurred as a result of, due to, or from:
 - Purchases of machines from unauthorized dealers.
 - Careless operation or handling, misuse, abuse and/or lack of maintenance or use not in accordance with the Dyson Operating Manual.
 - Use of the machine other than for normal domestic purposes within the United States, e.g. for commercial or rental purposes.
 - Use of parts not in accordance with the Dyson Operating Manual.
 - Use of parts and accessories other than those produced or recommended by Dyson.
 - External sources such as weather, electrical outages or power surges.
 - Repairs or alterations carried out by unauthorized parties or agents.
 - Clearing blockages from your machine.
 - Normal wear and tear (e.g. fuse etc.).
 - Damage as a result of use not in accordance with the rating plate.
- Additionally, this limited warranty does not apply to any machine that has had the serial number altered or removed.
- If there is any doubt as to what is covered by the warranty, please contact Dyson.

WARRANTY LIMITATIONS AND EXCLUSIONS

- Any implied warranties relating to your machine including but not limited to warranty of merchantability or warranty of fitness for a particular purpose, are limited to the duration of this warranty. This limitation is not allowed by some States and so this limitation may not apply to you.
- Your remedy for breach of this warranty is limited to the warranty service described below. Dyson will not be liable for any consequential damages or incidental damages you may incur in connection with your purchase and use of your machine. This limitation is not allowed by some States and so this limitation may not apply to you.
- This limited warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary by State.
- This limited warranty is not transferable.

WARRANTY SERVICE

- Please fill out and return the Warranty Form, or register online at www.dyson.com
- Before service can take place, the terms of the warranty require that you contact the Dyson Helpline with your model name/number, serial number, date and place of purchase.
- Please keep your purchase receipt in a safe place to ensure you have this information.
- All work will be coordinated by Dyson or its authorized agents.
- Any replaced defective parts will become the property of Dyson.
- Service under this warranty will not extend the period of this warranty.
- If your fan is not functioning properly, please call the Dyson Helpline at 866-277-9896. Most issues can be rectified over the telephone by our trained Customer Care staff.

IMPORTANT DATA PROTECTION INFORMATION

PRIVACY AND PERSONAL DATA PROTECTION

You will need to provide us with basic contact information when you register your Dyson Product or the Dyson Link App;

WHEN REGISTERING YOUR DYSON MACHINE

- You will need to provide us with basic contact information to register your product and enable us to support your warranty.

WHEN REGISTERING VIA THE DYSON LINK APP

- You will need to provide us with basic contact information to register the Dyson Link App; this enables us to securely link your product to your instance of the App.
- When you register, you will have the opportunity to choose whether you would like to receive communications from us. If you opt-in to communications from Dyson, we will send you details of special offers and news of our latest innovations. We never sell your information to third parties and only use information that you share with us as defined by our privacy policies which are available on our website. www.dyson.com/support/privacypolicy

CONFORMITY INFORMATION

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The antenna used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user’s authority to operate the equipment.

USO DE SU MÁQUINA DYSON

ANTES DE CONTINUAR, SÍRVASE LEER LAS “INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES” DE ESTE MANUAL DE FUNCIONAMIENTO DYSON.

CÓMO CUIDAR SU MÁQUINA DYSON

- No realice ningún tipo de mantenimiento o reparaciones que no sean las indicadas y descritas en este Manual de Funcionamiento Dyson o que se le sugiera en la línea de ayuda de Dyson.
- Antes de revisar el aparato para detectar cualquier problema, desconecte el enchufe de la red eléctrica. Si el aparato no funciona, verifique primero que la toma de corriente de la red eléctrica tenga suministro y que el enchufe esté colocado correctamente en la toma de corriente.
- Si es necesario cambiar el fusible, consulte las ‘Instrucciones de servicio para el usuario’.

FUNCIONAMIENTO

- Antes de utilizar el aparato, asegúrese de que esté completamente armado según las instrucciones. No desarme el aparato ni lo utilice sin colocar el bucle amplificador.
- El equipo no funcionará a menos que la temperatura objetivo sea superior a la temperatura ambiente.
- Cada vez que se selecciona el modo de calefacción, se realiza un breve ciclo de calibración. El flujo de aire se controlará en forma automática durante este ciclo. Una vez que finalice el ciclo de calibración, volverá a la velocidad del flujo de aire seleccionada.
- El equipo no oscilará si se presionan los botones de control.
- No lubrique ninguna parte de este equipo.

MODO AUTOMÁTICO

- Se requiere un período de 6 días después del primer uso de la máquina para que el sensor se calibre. Durante ese período, la máquina puede ser más sensible que lo normal a los compuestos orgánicos volátiles (VOC) (como los olores).

SIN CONTROL REMOTO

- El aparato puede ser controlado mediante la aplicación Dyson Link.

CONECTIVIDAD DE LA APLICACIÓN DYSON LINK

- Debe tener una conexión funcional a Internet para que funcione la aplicación Dyson Link.
- El aparato se conecta únicamente a redes de 2.4GHz, que incluyen la mayoría de los routers modernos. Revise la documentación de su router para determinar si es compatible.

Protocolos Wi-Fi compatibles:

 - IEEE802.11b (No se recomienda)
 - IEEE802.11g
 - EEE802.11n (Compatible únicamente para 2.4GHz)
- Para soporte sobre conectividad, comuníquese con la Línea de Ayuda de Dyson llamando al 866-861-2521. 866-861-2521.

FUNCIÓN DE INCLINACIÓN

- Sujete con cuidado la base y el cuerpo principal. Incline hacia adelante o hacia atrás para obtener el ángulo de flujo del aire que desea.

DESCONEXIÓN AUTOMÁTICA

- Por su seguridad, este equipo cuenta con interruptores de apagado automático que funcionan si el equipo se cae o sobrecalienta. Si los interruptores comienzan a funcionar, desconecte el equipo y deje que se enfríe. Antes de poner nuevamente en funcionamiento el equipo, inspeccione y elimine cualquier obstrucción y compruebe que esté colocado sobre una superficie firme y nivelada.
- Cuando el equipo está en modo de calefacción, se apagará automáticamente después de funcionar durante 9 horas seguidas y se colocará en modo de espera. Para reiniciar el equipo, presione el botón de encendido en el control remoto o en la base, o reinicie el equipo usando la aplicación Dyson Link.

PIEZAS REEMPLAZABLES

REEMPLAZO DE BATERÍA

⚠ PRECAUCIÓN:

- Desatornille el compartimento de la batería del control remoto. Desajuste la base y tire para quitar la batería.
- No instale al revés ni cortocircuitos las baterías.
- No intente desmontar o cargar las baterías. Mantenga alejado del fuego.
- Reemplace siempre los tornillo en el control remoto.
- Siga las instrucciones del fabricante de las baterías al instalar nuevas baterías (batería tipo CR 2032).

UNIDAD DE FILTRO NO LAVABLE

- La unidad de filtro no es lavable ni reciclable.
- Para reemplazar la unidad de filtro, siga los pasos según se muestra.
- Para desechar su unidad de filtro usada: retirela del aparato y colóquela en el recipiente para residuos domésticos.
- Puede comprar una unidad de filtro nueva en www.dyson.com/filter.

INFORMACIÓN DE ELIMINACIÓN DE RESIDUOS

- Deseche o recicle las baterías de conformidad con las ordenanzas o regulaciones locales.
- Mantenga las baterías usadas lejos de los niños porque aún pueden causar daño si se tragan.
- Los productos Dyson están hechos a partir de materiales reciclables de alta calidad. Recíclelo siempre que sea posible.
- La unidad de filtro no es lavable ni reciclable.
- Antes de desechar el producto, debe quitarle las baterías.
- California: Este producto contiene un control remoto separado con una batería de célula de moneda. La batería de célula de moneda contiene Perchlorates. Manejo especial puede aplicar. Vea www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE DYSON GRACIAS POR ELEGIR COMPRAR UNA MÁQUINA DYSON

Si tiene alguna duda acerca de su máquina Dyson, llame a la línea de ayuda de Dysonal con el número de serie e información de cuándo y dónde compró la máquina.

Si tiene más preguntas, puede consultar por teléfono a algún miembro de la línea de ayuda.

Si su máquina Dyson necesita reparación llame a la Línea de ayuda de Dyson para poder analizar las opciones disponibles. Si su máquina tiene garantía y la reparación necesaria está incluida dentro de esa garantía, se reparará sin costo alguno.

Su número de serie se encuentra en la placa de especificaciones situada en la base del aparato.

Si su máquina Dyson necesita reparación llame a la Línea de ayuda de Dyson para poder analizar las opciones disponibles. Si su máquina tiene garantía y la reparación necesaria está incluida dentro de esa garantía, se reparará sin costo alguno.

POR FAVOR REGÍSTRESE COMO PROPIETARIO DE UNA MÁQUINA DYSON

Para ayudarnos a asegurarle que reciba un servicio rápido y eficaz, por favor regístrese como propietario de una máquina Dyson. Hay 4 maneras de hacerlo:

- En línea en www.dyson.com
- Llamando por teléfono a la Línea de ayuda de Dyson, 866-277-9896.
- Enviando por correo el formulario de garantía que se anexa, dirigido a nuestra dirección.
- Teléfono Inteligente. Descargue la aplicación del vínculo Dyson y se lo guiará por la registración como parte de la configuración. Esto confirmará que la máquina Dyson es de su propiedad en caso de que ocurra una pérdida cubierta por el seguro, y nos permitirá contactarle si fuese necesario.

2 AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA TÉRMINOS Y CONDICIONES DE LA GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS DE DYSON

QUÉ ESTÁ CUBIERTO

- Su máquina Dyson está garantizado contra defectos originales de materiales o mano de obra por un período de 2 años a partir de la fecha de compra, cuando se utilice para fines domésticos normales y de acuerdo con el Manual de Instrucciones de Dyson. Conserve su factura de compra. Si no tiene la factura de compra, la validez de la garantía empezará a contar desde los 90 días posteriores a la fecha de fabricación, según los registros de Dyson. Esta garantía proporciona, sin costo para usted, toda la mano de obra y piezas para poner su máquina en perfectas condiciones de funcionamiento durante el plazo de garantía. El reemplazo de cualquier pieza de la máquina con garantía no extiende el período de la garantía. Todas las piezas que se reemplacen o se devuelvan a Dyson se convertirán en propiedad de Dyson. Comuníquese con la Línea Directa de Asistencia al Cliente de Dyson al 866-277-9896 para obtener más información.
- Esta garantía solo tendrá validez si la máquina se utiliza en el país en el que se realizó la venta.
- Esta garantía está sujeta a los siguientes términos:

QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO

- Filtros de reemplazo. Los filtros de la máquina no están cubiertos por la garantía.
- Daño causado por no llevar a cabo el mantenimiento recomendado de la máquina. Dyson no será responsable de los costos, daños o reparaciones originados como resultado de o debido a lo siguiente:
 - Compras de máquinas de un proveedor no autorizado.
- El funcionamiento o manejo descuidado, uso indebido y/o falta de mantenimiento o el uso de forma contraria al Manual de Instrucciones de Dyson.
- El uso de la máquina contrario a los usos domésticos normales dentro de los Estados Unidos de América, por ejemplo, para el uso comercial o alquiler.
- El uso de piezas que no estén contempladas en el Manual de Instrucciones de Dyson.
- El uso de piezas y accesorios que no sean los producidos o recomendados por Dyson.
- Fuentes externas como el clima, las interrupciones eléctricas o las sobrecargas de energía.
- Reparaciones o alteraciones llevadas a cabo por partes o agentes no autorizados.
- Eliminación de obstrucciones en el aparato.
- Desgaste y deterioro normal (p. ej. el fusible, etc.).

- Daño como resultado de un uso que contravenga las indicaciones de la placa de especificaciones.
- Además, esta garantía limitada no se aplica a ningún aparato cuyo número de serie se haya alterado o quitado.
- Si hay alguna duda sobre la cobertura de la garantía, comuníquese con Dyson.

LIMITACIONES Y EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

- Cualquier garantía implícita relacionada con su máquina, incluyendo pero sin limitarse a una garantía de comerciabilidad o garantía de idoneidad para un propósito en particular, se limita a la duración de esta garantía. Esta limitación no está permitida por algunos estados, por lo que esta limitación puede no aplicarse a usted.
- El recurso por el incumplimiento de esta garantía se limita al servicio de garantía que se describe a continuación. Dyson no es responsable por ningún daño indirecto o daño inherente en el que pueda incurrir en conexión con la adquisición y uso de su aparato. Esta limitación no está permitida por algunos Estados y, por lo tanto, podría no aplicarse en su caso.
- Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted podría tambien tener otros derechos los cuales varían de acuerdo al estado.
- Esta garantía limitada no es transferible.

SERVICIO DE GARANTÍA

- Por favor complete y devuelva el Formulario de registro del producto, o regístrese en línea en www.dyson.com
- Antes de llevar a cabo el servicio, los términos de la garantía limitada requieren que usted se comunique a la línea de ayuda de Dyson con el nombre o número de su modelo, el número de serie, así como el lugar y la fecha de compra.
- Por favor mantenga la factura de compra en un sitio seguro para asegurarse de tener esta información.
- Todo trabajo será coordinado por Dyson o sus agentes autorizados.
- Cualquier pieza defectuosa que se reponga es propiedad de Dyson.
- El servicio que ampara esta garantía no amplía el período de la misma.
- Si su ventilador no funciona correctamente, comuníquese a la línea de ayuda de Dyson al 866-277-9896. Nuestro personal de Atención al cliente podrá rectificar telefónicamente la mayoría de los problemas.

INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA LA PROTECCIÓN DE DATOS

PRIVACIDAD Y PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES

Cuando registre su producto Dyson o la aplicación Dyson Link, deberá suministrarnos información básica de contacto.

- Cuando registre su producto Dyson
- Deberá suministrarnos información básica de contacto para registrar su producto y para que podamos respaldar su garantía.

CUANDO SE REGISTRE A TRAVÉS DE LA APLICACIÓN DYSON LINK

Deberá suministrarnos información básica de contacto para registrar la aplicación Dyson Link. Esto nos permite vincular su producto de manera segura con su instancia de la aplicación.

- Cuando se registre, tendrá la posibilidad de elegir si quiere recibir comunicaciones de nosotros. Si acepta recibir comunicaciones de Dyson, le enviaremos detalles de ofertas especiales y noticias sobre nuestras más recientes innovaciones. Nunca venderemos su información a terceros. Usaremos la información que comparta con nosotros únicamente de la manera que se define en nuestras políticas de privacidad, que están disponibles en nuestro sitio web www.dyson.com/support/privacypolicy

INFORMACIÓN DE CONFORMIDAD

Se han realizado pruebas en este equipo que han permitido determinar que cumple con los límites establecidos para los dispositivos de Clase B, en base al artículo 15 de las Normas FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra interferencias dañinas en instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede causar interferencia dañina en las comunicaciones radiales. Sin embargo, no existe garantía alguna de que no se produzca interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de una radio o un televisor (que se puede determinar mediante el encendido y el apagado del equipo), se recomienda que el usuario trate de corregir la interferencia mediante la aplicación de una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente que se encuentre en un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Solicite ayuda al proveedor o a un técnico de radio o TV con experiencia.

Este dispositivo respeta los límites de exposición a la radiación de radiofrecuencia de la FCC establecidos para un entorno no controlado. La antena que se utiliza con este transmisor debe instalarse de forma tal que ofrezca una distancia de separación mínima de 20 cm de las personas y no se debe ubicar ni manejar junto con otra antena o transmisor.

Los cambios o modificaciones no aprobados por el grupo responsable de las reglas de conformidad pueden invalidar la autoridad del usuario en la operación del equipo.

Please take a few moments to answer our questions.
They will help us develop new products for the future.

Tómese unos instantes para responder a nuestras preguntas.
Esto nos ayudará a desarrollar nuevos productos en el futuro.

1. Do you own any other air movement products?
Check all that apply.

- Air conditioner
- Ceiling fan
- Pedestal fan
- Table fan
- Tower fan
- Floor fan
- Humidifier
- Air purifier
- Fan heater
- Dehumidifier
- None of the above
- Other, please specify _____

2. Why did you choose to buy a Dyson fan?
Please select up to 5 of the following choices below.

- Frustration with existing fan
- Latest fan technology
- Dyson brand reputation
- Smooth, powerful airflow
- Previous experience of Dyson
- Safety
- Features – oscillation, touch-tilt
- Easy to clean
- Price/special offer
- Store staff recommendation
- Aesthetics
- Friend/family recommendation
- Other

3. Where did you first hear about Dyson fans?

- From friends and family
- Saw it on the internet
- From a TV/magazine advertisement
- Email from Dyson
- Saw it in a store/catalog
- News item or article
- Recommended by salesperson

4. Do you own any other Dyson products?

- Upright vacuum
- Canister vacuum
- Handheld vacuum
- Airblade hand dryer

1. ¿Posee algún otro producto de movimiento de aire?
Seleccione todos los que apliquen.

- Aire acondicionado
- Ventilador de techo
- Ventilador de pedestal
- Ventilador de mesa
- Ventilador tipo torre
- Ventilador de piso
- Humidificador
- Purificador de aire
- Ventilador de aire caliente
- Deshumidificador
- Ninguno de los anteriores
- Otro, favor de especificar _____

2. ¿Por qué eligió comprar un ventilador Dyson?
Seleccione por favor hasta 5 de lo siguiente opciones de abajo.

- Frustración por el ventilador que ya tenía
- Tecnología de ventilación más nueva
- Prestigio de la marca Dyson
- Flujo uniforme y potente
- Experiencia anterior con Dyson
- Seguridad
- Funciones: oscilación, inclinación con un toque
- Fácil de limpiar
- Precio, oferta especial
- Recomendación del personal de la tienda
- Apariencia estética
- Recomendación de amigos o familiares
- Otro

3. ¿Dónde se enteró por primera vez de los ventiladores Dyson?

- Por amigos y familiares
- Lo vi en Internet
- Por un anuncio en televisión/revista
- Correo electrónico de Dyson
- Lo vi en el catálogo de una tienda
- Noticias o artículo de noticias
- Recomendación de un vendedor

4. ¿Posee otro aparato Dyson?

- Aspiradora vertical
- Aspiradora tipo canasta
- Aspiradora portátil
- Secador de manos Airblade

THANK YOU FOR YOUR TIME • GRACIAS POR DEDICARNOS SU TIEMPO





4 EASY WAYS TO REGISTER YOUR 2 YEAR LIMITED WARRANTY.
4 MANERAS FÁCILES DE REGISTRAR SU GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS.

Date of purchase | Fecha de compra / /

Serial number | Número de série

Title | Tratamiento

Last name | Apellido

First name | Nombre

Address | Dirección

Zip Code | Código postal

email | email

Telephone | Teléfono

Store of purchase | Tienda de compra

From time to time, we'd like to send you emails about new Dyson technology and services or get your opinion about your purchase. If you'd like us to keep in touch, please check this box.

Ocasionalmente, nos gustaría enviarle correos electrónicos con información sobre los nuevos servicios y tecnologías de Dyson o para saber su opinión sobre su compra. Si desea que nos mantengamos en contacto, seleccione esta casilla.



SMARTPHONE
Download the Dyson Link app and you will be taken through registration as part of the set up.

TELÉFONO INTELIGENTE
Descargue la aplicación del vínculo Dyson y se lo guiará por la registración como parte de la configuración.



ONLINE
Convenient and instant.
www.dyson.com/register

EN LÍNEA
Conveniente y al instante.
www.dyson.com/register



PHONE
Dyson Helpline: **1-855-533-1098** (Mon-Fri 8am to 8pm CST; Sat 9am to 6pm CST).

POR TELÉFONO
1-855-533-1098 (lunes a viernes de 8 a.m. – 8 p.m., hora Centro; sábados de 9 a.m. – 6 p.m., hora Centro).



MAIL
Complete and return the form in the envelope supplied.

POR CORREO
Complete este formulario y envíelo.

